

F. 96 — 2011

[S — C — 29295]

25 JUILLET 1996. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant abrogation de l'arrêté de l'Exécutif du 31 août 1989 fixant la répartition des espaces de publicité commerciale et les ressources en provenant, entre la Radio-Télévision belge de la Communauté française et les stations et sociétés de radiodiffusion s'adressant à l'ensemble du public de la Communauté française et autorisées à insérer de la publicité commerciale

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 aout 1980, modifiée par la loi du 8 aout 1988;

Vu le décret du 12 décembre 1977 portant statut de la Radio-Télévision belge de la Communauté française (RTBF);

Vu la loi du 6 février 1987 relative aux réseaux de radiodistribution et de télédistribution et à la publicité commerciale à la radio et à la télévision;

Vu les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire d'assurer sans délai la viabilité des chaînes concernées et des partenaires de la S.A. TVB dont l'exclusivité de commercialisation des espaces de publicité commerciale télévisée en Communauté française a été retirée par arrêté du 25 juillet 1996;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 25 juillet 1996;

Sur la proposition de la Ministre-Présidente chargée de l'audiovisuel,

Arrête :

Article 1er. L'arrêté de l'Exécutif du 31 août 1989 fixant la répartition des espaces de publicité commerciale, et les ressources en provenant, entre la Radio-Télévision belge de la Communauté française et les stations et sociétés de radiodiffusion s'adressant à l'ensemble du public de la Communauté française et autorisées à insérer de la publicité commerciale, est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 30 septembre 1996.

Bruxelles, le 25 juillet 1996.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Audiovisuel,

Mme L. ONKELINX

VERTALING

N. 96 — 2011

[S — C — 29295]

25 JULI 1996. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende opheffing van het besluit van de Executieve van 31 augustus 1989 tot vaststelling van de verdeling van de zendtijd voor commerciële reclame, en de daaruit voortvloeiende inkomsten, over de "Radio-Télévision belge de la Communauté française" en de radio-omroepstations en radio-omroepennootschappen die zich richten tot het gehele publiek van de Franse Gemeenschap en die ertoe gemachtigd zijn commerciële reclame op te nemen

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het decreet van 12 december 1977 houdende het statuut van de "Radio-Télévision belge de la Communauté française" (RTBF);

Gelet op de wet van 6 februari 1987 betreffende de radiodistributie- en teledistributienetten en betreffende de handelsteller op radio en televisie;

Gelet op de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is zonder verwijl de levensvatbaarheid te verzekeren van de betrokken zenders en van de partners van de N.V. "TVB", waarvan het alleenrecht op de commercialisatie van de zendtijd voor commerciële reclame op televisie in de Franse Gemeenschap door het besluit van 25 juli 1996 werd ingetrokken;

Gelet op de door de Regering na de beraadslaging van 25 juli 1996 genomen beslissing;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitster, belast met de audiovisuele sector,

Besluit :

Artikel 1. Het besluit van de Executieve van 31 augustus 1989 tot vaststelling van de verdeling van de zendtijd voor commerciële reclame, en de daaruit voortvloeiende inkomsten, over de "Radio-Télévision belge de la Communauté française" en de radio-omroepstations en radio-omroepennootschappen die zich richten tot het gehele publiek van de Franse Gemeenschap en die ertoe gemachtigd zijn commerciële reclame op te nemen, wordt opgeheven.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 30 september 1996.

Brussel, 25 juli 1996.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van de Audiovisuele Sector,

Mevr. L. ONKELINX